

# امیر شکیب اسلام

از جا ب سید اقتسام احمد ندوی ایم۔ اے۔ بی۔ فی، اتح (علیک)

انیسویں صدی عیسوی کے زمانہ آخر اور بیسویں صدی کے نصفِ اول میں عالمِ اسلامی ایک عظیم شخصیت سے روشناس ہوا۔ جس کی زندگی میں سیعہ قلم و وزن طرز کے کمالات کی یکسان کارفرائی تھی، یہ شخصیت امیر شکیب اسلام کی تھی جو یہ وقت زبردست تورخ، ادیب اور شاعر تھے اور ساہر ہی ساہر ایک درد مند مصلح اور ایک سرگرم جاہد تھی۔ ان کی زندگی ایک ایسے دور میں بسر ہوئی جو عربون اور ترکوں کی تاریخ کا ایک بہت ناگزیر دور تھا، آمیر اس ساری کشکش میں خود شریک رہے اور بعد میں اس کی داستان مرانی میں قلم کے جو ہر دکھاتے رہے۔ آمیر کی زندگی میں ایک عجیب کشش محروس ہوتی ہے جو ان کے قلم اور ذوقِ عمل دلوں ہی سے عبارت ہے۔ ان کی شخصیت میں علم و عمل کی ایک ایسی بلندی نظر آتی ہے جس سے انسان متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا۔

اس عظیم شخصیت کو تمجھنے کے لئے ضروری ہے کہیں ایک نقشہ ان حالات اور واقعات کا پیش کروں جویں آمیر کی شخصیت نمایاں پر کر سامنے آتی ہے۔ داقریہ ہے کہ ان کے دور میں جو سیاسی تبدیلیاں عالمِ اسلام میں روما ہوئیں انہوں نے آمیر کو ذہنی حیثیت سے بہت متاثر کیا جس کا انہا ریوں تو ان کی تمام تصانیف میں ہوتا ہے گرّ حاضر العالم الاسلامی مکے حواشی میں اُن کا یہ تاثر بہت نمایاں ہو جاتا ہے ان کی یہ کتاب ایک عظیم کارنامہ ہے جس میں ایک جانب ایک بڑا قسمی تاریکی موارد موجود ہے اور خود اس کے قلم سے

لئے مصادر الوراست الادبیۃ جلد ۲

جس نے ان واقعات کا مشاہدہ کیا ہے، اور دوسری جانب ان کے دینی خیالات اور آراء کا مرتع می ہے۔ امیر شکیب ۱۸۶۹ء میں پیدا ہوئے اور ۱۹۳۶ء میں وفات پائی۔ اس ایک صدی میں انھوں نے عربوں، ترکوں اور اہل یورپ کا بڑے تربیت سے مطالعہ کیا۔ عثمانی خلافت سے قرب کی بنان پر وہ مغربی ممالک کی چالائیوں سے خوب واقف ہو گئے تھے اور زندگی کا بڑا حصہ یورپ میں گذارنے کی وجہ سے انہیں مغرب کے طرزِ فنکر سے پوری آگاہی حاصل تھی۔ سوئزر لینڈ میں ربع صدی بسر کرنے کی وجہ سے وہ مغربی سیاست کو بے نقاب دیکھ پکے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ امیر کے خیالات اور ان کی زندگی کو اس وقت تک سمجھنا بہت مشکل ہے جب تک کہ اس ماحول اور ان واقعات کو نہ سمجھا جائے جو اُس وقت ترکی، شام اور دوسرے عرب و اسلامی ممالک میں رومنا ہوئے تھے یہ

امیر کے ذہنی ماحول کو سمجھنے کے لئے ضروری ہے کہ پہلے میں ان کے ذاتی حالات کا جائزہ لوں۔

امیر کا تعلق ابر القابوس کے خاندان سے تھا جو مشہور عربی شاعر نابنی زبیانی کا مددو رح تھا۔ خلیفہ ابو جعفر منصور کے زمانے میں ان کے آباء و اجداد لبنان آئے یہاں بیرودت میں ایک شق "اسلان" نے جو اسی خاندان سے تھا۔ وفات پائی اور اس کے بعد یہ لوگ لبنان میں ایک مقام "شویفات" میں منتقل ہو گئے۔ اسلان کا لڑکا "مسعود" تھا جس کے چار بیٹے ہوئے اور ان میں سے تین کو خدا نے شاعر از ملا حیث سے زازا، یعنی حسن۔ عادل اور ایمیران سب کا کلام شائع ہو چکا ہے۔ امیر شکیب کے ارسلان لکھنے کی وجہی ہے۔

امیر شکیب ۱۸۶۹ء میں لبنان میں پیدا ہوئے، پہلے گھر پر تعلیم پائی پھر درستہ الحکمت میں داخل ہوئے وہاں جا کر ان کے علمی جوہر نایاں ہونے لگے اور نظم و نثر دردوں میں ان کی استعداد کا علم دوگوں کو ہوا۔ درستہ الحکمت میں ایک بار امام محمد عبدہ آئے۔ اس زوجان طالب علم نے ان سے ملاقات کی، انھوں نے فرمایا کہ میں ہمارے نام سے تو واقف ہوں، امید ہے کہ تم آگئے چل کر بڑے شاعر ہو گے۔ اس کے بعد ایمیر "الدرستہ السلطانية" میں داخل ہوئے اور ترکی پڑھی۔ پھر ۱۸۷۹ء میں مصر جا کر چند ماہ محمد عبدہ کے پاس گذارے موبائل سے آسٹادہ باکر جمال الدین افغانی سے تعلقات پیدا کئے۔ وہاں سے ۱۸۸۲ء میں پیرس گئے۔ اس وقت ان کے ذہن و دماغ پر مجال الدین افغانی اور محمد عبدہ کے علمی و اسلامی خیالات پھائے تھے۔ لہ معاشرات عن الامیر شکیب ارسلان۔

ہوتے تھے۔ کچھ دنوں بعد جب آئیر بیروت والپ آئے تو ان سے اور سید رشید رضا سے بہت گھرے مرازم پیدا ہو گئے۔ اسی درمیان انہیں "شوف" کی تضاد کا عہدہ مل گیا۔ شفیع میں۔ بعد میں مقامی عثمانی حکام سے اختلافات ہو گئے جس کی بنابر آئیر نے اس عہدے سے استعفیٰ دیا۔ اور مجلس المبعوثین "اعتدال" کے رکن ہو کر پہلی جنگِ عظیم تک کام کرتے رہے۔ لے

ذہنی صلاحیت و ثقافت کے اعتبار سے وہ غیر معمولی اہمیت کے حامل تھے، ترکی بیروت ہی میں سیکھی تھی پھر آستانے میں ترکوں کے ساتھ رکھ کر اس کو گویا اداری زبان سی بنائی تھی، فرانسیسی بھی بیروت ہی میں سکھی۔ اور مختلف فرانسیسی پرپوں میں مضمایں لکھتے رہے اور ۲۵ سال تک سوئزر لینڈ کے زمانہ تیام میں فرانسیسی ہی روزمرہ استعمال کرتے رہے۔ جمن زبان برلن میں سکھی اور دہان شوٹی کے بعد قصائد کا ترجمہ بھی جمن زبان میں کیا تھا۔ فرانسیسی زبان میں ایک رسالہ کالا جس کا نام (Salatun Arabe) تھا۔ جو اداشت فرانسیسی زبان میں آئیر نے یادگار رکھوڑی ہے وہ میں ہزار صفحات پر بھی ہوتی ہے۔ تقریباً ۳۰ ہزار خطوط یادگار رکھوڑے ہیں۔ وہ ۳۰ سو مقامے، دو ہزار خطوط اور کچھ ہزار صفحے اپنی تصانیف کے ہر سال لکھتے تھے اور اپنے دور کے سب سے بڑے مقالہ نگار تھے۔ مختلف زبانوں کی واقفیت کی وجہ سے ان تصانیف میں روشن خیالی نمایاں ہے۔

اس دیسے ذہنی تہذیب و ثقافت نے ان کے خیال کے افق کو بہت دیسیع کر دیا تھا۔ ان جدید زبانوں کے بلند تریکردنے ان کو بہت متاثر کیا تھا اور اسلامی علوم و فتوح کے ساتھ ساتھ انہیں روشن خیال بنا دیا تھا۔ اب ذرا اس دور کے سیاسی حالات پر ایک نظر دالئے اور ان میں آئیر کی جدوجہد کا اندازہ کیجئے، تاکہ ان کی شخصیت کا ایک نقشہ نگاہ ہوں میں آجائے۔

سو ہیوں صدی میں شام پر دولت عثمانیہ کا قبضہ ہو گیا۔ چونکہ اسلامی خلافت میں عیسائیوں سے جنیہ لیا جاتا تھا۔ اور طلاز میں علامہ مسلمانوں ہی کے ماتھوں میں تھیں، یہی وجہ تھی کہ مغربی حکومتیں بار بار عیسائیوں کی خلافت کا دعویٰ کرتی تھیں اور اس بہانے دولت عثمانیہ کے اندر فوجی معاملات میں داخل انداز ہوتی تھیں۔

لہ مجدد کتاب فتویٰ ۱۹۳۶ء رفاتی بطل ص ۴۲۵ اور عاضرات ص ۱۸۶ سے ۱۸۶ تک۔

عربی سلطنت بود لہ عثمانی کے تبعینے میں اس کے نظریاتی طور پر دعویٰ ہو گئے تھے۔ ایک طبقہ دولتِ عثمانی کا عامی تھا اور اس کو اسلامی خلافت تصور کرتا تھا۔ دوسرے اگر وہ عربوں اور عیسائیوں سے مرکب تھا جو عثمانی حکومت کو ایک استبدادی حکومت خیال کرتا تھا اور اس سے آزادی حاصل کرنے کی جدوجہد کر رہا تھا۔ وہ اس کے لئے بھی تیار تھا کہ اگر موقع ملے تو دولتِ عثمانی کے دشمنوں اور مغربی حکومتوں سے مدد لے۔ محمد علی نے مصروف شام پر قبضہ کر لینا چاہا مگر فرانس والانگلتان اس بات سے ڈرنے لگے کہ مبارکبیں یہ ایک غنیموط حکومت نہ قائم کر دے لے زا درمیان میں پڑا کہ صرف مصر کو محمد علی کے پاس رہنے دیا۔ دروز اور عیسائیوں کے اختلافات نے فرانسیسیوں کو اپنا اثر برہانے کا موقع دیا۔ علاوہ ازیں دولتِ عثمانی کی تقسیم کا نقشہ تیار کر لکھی تھیں چنانچہ طرابلس پر ایلی، مصر پر انگریز اور توش پر فرانس قابض ہو گئے۔ یہ لوگ انسانیت اور آزادی کے نام پر عربوں کو گلام بنا رہے تھے اور عربِ توبیت کے جذبات عثمانیوں کے خلاف برائیگیری کر کے خود فائدہ اٹھا رہے تھے۔ ظاہر ہے کہ اس صورتِ حال میں عثمانیوں کو عربوں کی جانب سے خطرہ بڑھ گیا اور حکومت نے بیشمار جاسوس عرب ملکوں اور خود ترکی میں پھیلادیئے۔ حکومت کا یہ حال ہو گیا کہ ماز میں کی تنجوا ہیں تک مہیزون ادا نہ ہو پاتی تھیں بلے

علاوہ ازیں عربی زبان ترکی میں پڑھائی جاتی تھی خود عربوں کے اپنے مدارس مفقود تھے، عربی عموماً عیسائیوں کی تعلیم کا ہوں میں اچھی پڑھائی جاتی تھی۔ یہ عثمانی حکومت کی ایک ایسی غلطی تھی کہ جس سے مغربی حکومتوں نے بڑا فائدہ اٹھایا، امریکہ نے بیروت میں ایک عظیم عربی درسگاہ کھولی، اس کی اتباع میں فرانسیسیوں انگریزوں، رویسیوں اور جرمنوں نے بھی اپنے طرز کے مدارس کھولے۔ ایشکیب فرماتے ہیں کہ جدید دور میں علم کی رشتہ بیروت ہی سے عربی دنیا میں پھیلی ہے۔ شام میں دمشق بھی علی حیثیت سے تیکھے نہیں رہا۔ یہاں اکثر علی دینی تفہیدی مختلیں منعقد ہوتے تھیں جن میں امیر حصہ یا گرتے تھے جو لوگ بیروت کی دریگاہوں سے فارغ ہوئے ان کی شہرت مصر جا کر ہوئی۔ کیونکہ مصر اپنی قدیم اور عظیم علی شہرت کی وجہ سے زیادہ اہمیت رکھتا تھا اور دہاں صحافت کا بازار بھی زیادہ گرم تھا۔ عموماً اہل علم قاہرہ استفادہ کرنے جایا کرتے تھے۔

لہ دفاترِ عثمانیہ جلد دوم۔ باب نوجوان ترک۔

امیر شکیب، کرڈلی اور عبدالقادر المغربی دغیرہ قاہرو گئے اور دہان سے ان کی شہرت بڑھی۔ یہ تھی سیاسی ادبی عالات جن میں امیر شکیب پر وان چڑھتے۔

انیسویں صدی کا رجع آخر اور بیسویں صدی کا رجع اول عثمانی حکومت اور دولی غلطی کی باہمی تکشیں ہیں گے لہذا۔ امیر شکیب دولتِ عثمانیہ کو خلافت سمجھتے تھے اور اس کے حامیوں میں تھے۔ وہ اپنے دوسرے ساقیوں شرق، اسماعیل صبری اور عافظ ابراہیم کی طرح اسلامی خیالات پر مبنو طی سے جمع رہے اور حکومت عثمانیہ کی تائید کرتے رہے۔ اگرچہ لوگ ان کے اس روایت پر تنقید کرتے تھے لیکن انھیں اپنی راٹے پر یقین تھا۔ جب پہلی جنگ فتح ہوئی تو شام و لبنان فراش کو ملے، عراق، مصر اور فلسطین انگریزوں کو۔ اس جارحانہ تبصرہ کا نتیجہ یہ ہوا کہ اب اسی طرح دہی عربی و میت مغربی حکومتوں کے خلاف ابھر آئی جس کو برائیگزت کر کے ان حمالک نے عربوں کو کوتار کرنے کے خلاف کر دیا تھا۔ دوسرا جنگ عظیم نے عربوں کے مطالبات آزادی میں جان پیدا کر دی۔ اور امیر شکیب نے اپنا وطن لبنان اور اس کے علاوہ شام کو اپنی آنکھوں سے آزاد ہوتے دیکھ لیا۔ اور امیر شکیب نے جنگ معلوم ہوتا ہے کہ اس دور میں جو سیاسی جدوجہد کی گئی (اس میں امیر کی مساعی کو واضح طور پر بان کیا جائے)۔ سال ۱۹۱۴ء میں جب طرابلس پر اٹلی نے حملہ کیا تو جاہدین کی صفت میں امیر شکیب بھی تھے، اور نزد سنوی بزرگوں کے ساتھی کر عزم وہت کے جو ہر دکھلار ہے تھے۔ سال ۱۹۱۶ء میں دھڑالی احرار عثمانیہ میا ملازم ہو گئے۔

پہلی جنگ عظیم کے بعد ایمیر کی پوزیشن بڑی تازک ہو گئی، عربوں اور ترکوں میں آزادی کی کوشش مکشی تھی، پس پھر ہے تھے کہ جس طرح ان مغربی حکومتوں نے ملک کو مشرقی یورپ کو ترکوں سے آزاد کرایا ہے، اسی طرح یہ بیانی آزادی دلائیں گی، مگر مخفف عربوں کی خام خیالی تھی جس کی آئیر خوب بھروسے تھی وہ جانتے تھے کہ عرب عثمانیوں کے بجائے مغربی مالک کے غلام بنیں گے۔ اسی وجہ سے امیر نے عربوں کو ترکوں کی لفت سے باز رکھنے کی کوشش کی اور داؤں میں اسلامی افوت بیدار کرنے کی سی لاحاصل کرتے ہے لیکن اس تبحیح طرز فکر پر عرب کی جنوبی قوم ان کے خلاف ہو گئی اور ان پر ہر طرف سے لعن طعن ہونے لگی، اور بیان عثمانیوں کا خوش امدادی تکمیل جانے لگا۔ امیر اپنے لیک قصیدہ میں اپنے موت کی تائید کرتے ہیں اور کہ تھیں

کہ عربوں کو محن میری جانب سے غلط فہمی ہے میں ان کو جریدہ دکھانا چاہتا ہوں وہ اس وقت ان کے لئے سب سے بہتر ہے دہ فرماتے ہیں۔

سیعمر قومی اُنٹی لا اُغشہم  
و مہما استطال اللیل فا لصیودا صله

ترجمہ، عنقریب میری قوم جان لے گی کہیں اس کو دھوکہ نہیں دے رہا ہوں اور رات خواہ بتنی

ہی طویل ہو جائے صبح بہرحال ہونے والی ہے۔ لے

امیر کو سنوی تحریک سے بڑی عقیدت تھی، وہ جو دینی نکرا اور مسلمانوں کے مستقبل کا نقشہ دین میں رکھتے تھے، سنوی تحریک کو اس خصوصیت سے دہم آہنگ پانتے تھے۔ وہ خود بھی کہی بار اس تحریک میں شریک ہوئے جو درمیں وطن تحریک نہ تھی بلکہ ایک اسلامی تحریک تھی اور انہوں نے اس تحریک کے ساتھ چادیں حصہ لیا۔ سید احمد سنوی کے حالات بھی انہوں نے اپنی کتاب "حاضر العالم الاسلامی" میں بیان کئے ہیں، اور اس تحریک کے بارے میں بہت مفید معلومات فراہم کی ہیں۔ اُلیٰ نے جب سنہ ۱۹۶۷ء میں طرابلس پر حملہ کیا، تو حکومتِ عثمانیہ کی جانب سے اور پاشا مراجعت کیلئے طرابلس گئے وہاں سنوی تحریک کے بندگوں سے اُن کے بڑے مراسم ہو گئے۔ اُمیر بھی اُس وقت دہاں مصروفِ جہاد تھے۔ میدانِ جہاد میں اُمیر اور اُرایک ہی خیبر میں رہتے تھے اور اس طرح دونوں میں بڑے خوشگوار تعلقات ہو گئے۔ اور پاشا نے اُمیر بھی کے مشروطے سے مراجعت کا نقشہ تیار کیا۔ واقعیت ہے کہ دونوں کے اسلامی خیالات اور خلافت کے قیام کے منظر پر بالکل یکساں تھے اور سنوی تحریک کے مقاصد بھی بھی تھے۔ اس لئے ان سب میں ایک گھر ارشت ہو جانا کوئی بعید از تیاس بات نہ تھی۔ اُمیر نے حاضر العالم الاسلامی میں اُور کے حالات لکھ کر ان کے تعلقات کا حق ادا کرایا۔ جمال پاشا جب عربوں کی سورش ختم کرنے بنیان دسرویا آئے تو اور پاشا نے انہیں یہ مشورہ دیا کہ "اُمیر پر اعتبار کریں اور ان کے مشوروں سے کام انجام دیں، اگرچہ جمال نے کبھی کبھی اُمیر کے اخلاص پر شبیہا مگر اُمیر بابران کی مدد میں لگے رہے، پہلی جنگِ عظیم کے بعد اُمیر کی ساری امیدیں آزر سے وابستہ ہو گئیں تھیں۔"

لئے مجلہ "الكتاب" فروری ۱۹۶۷ء استاذ ننانیل بیل م ۵۶۹

تلہ لاحظہ ہرمن حاضر العالم الاسلامی کے واخشی خصوصاً "اور پاشا و فقارہ۔

یک جب ۱۹۲۱ء میں انور پاشا روسی ترکستان میں سُرخِ زوجوں سے رُشتہ ہوئے شہید ہوئے تو وہ مقام "مریں" ترکی آگئے اور بہاں سے برلن چلے گئے اور آرام سے زندگی گذارنے لگے۔ اسی موقع پر انہیں مشہور شاعر گوئے مگی قبر پر جانے کا اتفاق ہوا۔ آمیر نے من شاعر الشرق الی شاعر الغرب "شرق کے شاعر کی جانب سے غرب کے شاعر کی طرف ایک نظم ہی جن میں چند شعر تھے یہ:

عربون نے جب فلسطین اور شام کی آزادی کئے قاہرہ میں جلسہ کیا اور جینوا، ایک دفعہ ہمیشہ اپنے کیا تو ان کی نظر آمیر شکیب پر پڑی اور انہیں برلن سے بُلا کر دندنیں شامل کیا۔ آمیر برا بر شام کی آزادی کے لئے بعد وہ جہد کرتے رہے، وہ "جینوا" میں ٹھہر گئے اور ۲۵ سال تک درمیں مقیم رہے۔ مذکورہ وہ فذ کے زمانہ میں آمیر نے اٹلی جاکر مسولیتی سے ملاقات کی اور اس کے اثرات سے فرانسیسیوں کو دیا نے کی کوشش کی، علاوہ ازیں فرانسیسی اخبارات میں بہت سے مظاہن لکھے جس کی وجہ سے عربون کو آمیر کی ذات میں بڑا اعتقاد پیدا ہو گیا۔

ہمایہ جن عرب جو شمالی امریکی میں مقیم تھے انھوں نے آمیر کو بڑی عقیدت سے بلایا، آمیر نے دعوت نام تبول کر لیا اور ۱۹۲۴ء میں وہ شمالی امریکی تشریف لے گئے۔ اور وہاں اس مشہور امریکی مصنف اور مستشرق سے ملاقات کی جس نے "حاضر العالم الاسلامی" مشہور کتاب لکھی تھی جس کا عربی میں ترجمہ کیا گیا تھا اور اس ترجمہ پر آمیر نے حوصلی لکھتے تھے جس کی وجہ سے کتاب تیکنی ہو گئی۔ امریکی کیا دیں آمیر نے ایک مفرغنا مر بھی تیار کیا جو ان کتابوں میں سے ہے جن کو آمیر نے "مکتب المؤمن لاسلامی" کے حوالہ کر دیا تھا۔ اس کے مرئے کے بعد شائع ہوئے۔

جب ۱۹۳۰ء میں ان سودا در امام کی شاہین کے درمیان جنگ ہوئی اور صورت حال بڑی خطرناک ہو گئی تو مؤتمر العالم الاسلامی بیت المقدس نے آمیر کی صدارت میں ایک وفد بھیجا جس نے دو زمینیں صلح کرائیں گے۔

لے مجلہ الکتاب فروردی ۱۹۳۶ء ص ۵۶۸ تا ۵۷۵ : ملے اس مستشرق کا نام لوثوب ستوارد حق۔

تلہ محلہ الکتاب ص ۲۰۵ ملے جو وال بالا۔

۱۹۳۲ء میں وہ فرانش ہوتے ہوئے انہیں گئے دہان اُن علاقوں کو بڑے شوق و تناسے دیکھا جہاں سے عربوں نے نکردنے کی دنیا میں رومانی نقش پھوٹے تھے۔ جو مقاشر کرنے والی چیزیں ان کو نظر آئیں توٹ کر لیں۔

۱۹۳۴ء میں امیر کو شام دا پس جانے کی اجازت مل گئی۔ وہ جینیوا سے شام آئے سائے مکا کا دورہ کیا۔ ان کے عظیم کارنا موس کی وجہ سے عربی زبان کی سب سے اہم ادبی شہر مجلس "المجمع العلمی العربي" نے اُن کو اپنا صدر منتخب کر لیا۔ یہ ایک بہت بڑا اعزاز تھا جو انہیں دیا گیا۔ لیکن جب امیر کو فرانسیسیلوں کی مکاری اور ان کے خلاف سازش کا عمل ہوا تو وہ مایوس ہو کر پھر سوئز لیونڈ چلے گئے۔ ۱۹۳۴ء میں انہیں مصر دیکھنے کی اجازت مل گئی تو وہ تقریباً ۵۰ برس بعد مصر کی سر زمین میں داخل ہوئے۔ اور اسکندریہ و قاہرہ وغیرہ میں چھ ماہ گزار کر پھر "جینیوا" چلے گئے۔

ان تمام کوششوں اور کاموں کے ساتھ ساتھ امیر نے اپنے علمی کام جاری رکھے اور بہاروں صفحات لکھ دیئے وہ اپنا ایک منٹ بھی خالع نہ کرتے تھے جبکہ انہوں نے اتنے مقابلات لکھے ہیں کہ انہیں اپنے ذرکر کا سب سے بڑا مقابلہ بگار بھجا ہے لگائے چونکہ امیر کے تعلقات اپنے دور کے تمام اہم لوگوں سے تھے اور ان سے وہ تقریبی تعلق رکھتے تھے جبکہ اس نے امیر کو خط بہت لکھنے پڑتے تھے، ان کا تامدہ تھا کہ وہ خط کا جواب ضرور دیتے تھے۔ ہر سال تقریباً سیکروں خطوط لکھتے تھے۔ تیس ہزار خطوط انہوں نے یادگار پھوٹے ہیں تھے۔

امیر کی مالی زندگی کچھ خوشگوار نہ تھی وہ بڑی عسرت سے زندگی گزارتے تھے۔ اس تمام عمر میں امیر نے اپنی جامداد کا بڑا حصہ فرودخت کر دیا۔ یہی جامداد در صلی امیر کا ذریعہ معاش تھی جو انہیں لبنان اور سوریا میں ورثیں مل تھی۔ امیر اگرچہ بظاہر بڑی خوش حالی سے رہتے تھے مگر واقعیت ہے کہ فلا

له حاضرات ص ۲۲ ۳۷ مصادر الدراسۃ الادبیۃ ص ۹۷ ۳۷ جملہ "الابحاث" سنہ ۱۹۶۱ء

۱۹۵۹ء و مقابلہ گار جبریل جتر ص ۳۴ - ۳۷ مصادر الدراسۃ المعرفیۃ جلد دوم ص ۹۷

۳۷ جملہ "الکتاب" ص ۴۲ - ۵۷

ان کے پاس کچھ نہ تھا اور جائیداد پنج کر کام چلاتے تھے، اکثر اتنے پیسے تک ان کے پاس نہوتے تھے کہ ہوٹل والے کو ادا کر سکیں۔

تعجب ہوتا ہے کہ اس صورتِ حال میں فرانس نے کیوں کریں پہاڑیات لگاتے کہ آئیر کو غیرِ مالک سے قیمتی ہیں۔ اُس کا اشارہ جرمی کی طرف تھا اور اس نے یہ بھی الزام لگایا کہ ہٹلنے انہیں "ابن برلن" کا خطاب دیا تھا۔ اس سے فرانس کا اس کے سوا اور کوئی مقصد نہ تھا کہ اس طرح آئیر کو عرب مالک کی نگاہوں میں گردایا جائے۔

جب ۱۹۲۵ء میں دوسری جنگ عظیم ختم ہوئی تو فرانس کے افراد لبنان و شام سے جاتے رہے۔ آئیر اپنے دہن داپس آنا پڑتا تھا۔ مگر قرن کے بارگی وجہ سے فراڈاپس نہ آسکے۔ ۱۹۲۶ء میں وہ اسکندریہ کے راستے سے "مرفا" ہوئے، بیروت میں اُن کا زبردست استقبال کیا گیا۔ اس لئے ہم انہوں نے لبنان کی آزادی کے لئے بہت کچھ کیا تھا۔ جب وہ دہن ہوئے تو زائرین کا سمندر املا آیا۔ داکٹروں نے ملنے بلنے سے سخت کی خرابی کی وجہ سے منع کیا مگر آئیر برابر طبقے رہے اور گفتگو کرتے رہے۔ انہوں نے ہبہاں اگر اپنے اہل و عیال کے ساتھ ۳۶ دن گزارے تھے کہ ان پر فائی کا حملہ ہوا۔ چار دن گذار گریا آناب خاک میں پڑ شیدہ ہو گیا۔ ان کے جنازہ کے ساقہ چلنے والوں میں بے شمار انسازوں کے علاوہ خود صدی ہجھوڑت شمع بشارہ خوری بھی تھے۔ اس طرح ان کی تین بڑی آنزوں میں پوری ہوتیں۔ دہن میں انتقال کیا، ماں گرد بھا احمد ملک آزاد پایا۔

ان کی نعش ان کے اصل دہن "اشولیفات" میں دفن کی گئی اور آئیر نے اُس خاک میں سوتا پسند کیا جس میں انہوں نے پھر بن گزر اتھا اور جہاں انھیں جوانی کی دولت عطا ہوئی تھی یہ یہ تو تھی ان کی ظاہری زندگی جو ختم ہو گئی، اب آئیے ان کی محسوسی زندگی پہاکہ نظر ڈالیں جو کہ ختم ہر زیوالی نہیں ہے یعنی ان کے خیالات و تصاویر۔

ان کے دینی خیالات بڑی اہمیت کے حوالی ہیں۔ مشرق و غرب کے ملوم سے واقفیت کی وجہ سے

لئے "محاضرات" ملاحظہ ہو ص ۱۲ سے ۳۶ تک۔

ان کی زندگی میں بڑا اعتدال و توازن نظر آتا ہے۔ وہ اس صفت کے ممتاز لوگوں میں ہیں جس نے سب سے پہلے اسلامی علوم کی واقفینت کے ساتھ ساتھ مغربی علوم و زبان سے بھی لگھی واقفینت حاصل کی۔ تعجب ہوتا ہے کہ اس مجاہد از زندگی اور حرب و ضرب میں ان کو اتنا مرقع کیسے مل جاتا تھا کہ وہ اتنی زیادہ تصانیف کر سکے۔ مسلمانوں کا اتحاد اور ان کی ترقی آمیر کے خیالات کا خورقی اُس مسلمانی اخنوں نے تین بڑی اہم کتابیں تصنیف کی ہیں یعنی

- (۱) حاضر العالم الاسلامی : جس کا اصل مصنف ستو دار امریکی ہے۔ اس کتاب کا ترجمہ عربی میں عجائج نہ مہض نے کیا ہے۔ آمیر نے اس کتاب پر حاشیہ تحریر ذراٹے ہیں لیکن اصل کتاب بالکل دب کر رہ گئی ہے اور پوری کتاب حاشیوں سے پُر ہے۔ یہ حواشی آمیر کی قلمی جدوجہد کا ثناہ ہکار ہیں۔
- (۲) لماذا اتأخر المسلمون ولماذا تقدم غيرهم : آمیر سے لوگوں نے درخواست کی تھی کہ آپ مسلمانوں کی پستی کے اسباب پر درشنی ڈالئے یہ کتاب اس سوال کا جواب ہے جس میں مسلمانوں کے اخلاق اور ارضخانہ کی گئی ہے۔

(۳) اخلاق السنّۃ : اس کتاب میں مسلمانوں کے حالات کا ذکر کیا ہے مامنی کی مادہ لائی بُر اور مسلمانوں کو چونکا نے دیغرت دلانے کی کوشش کی ہے۔

حاضر العالم الاسلامی میں آمیر نے ایک غیر معمولی تاریخی ذخیرہ کے علاوہ یہ بھی کوشش کی ہے کہ اہل یورپ کے خیالات جو اسلام کے متعلق ہیں ان کا تجزیہ کریں، وہ اس نتیجہ پر پہنچنے چکے ہیں کہ یہ لوگ کبھی بھی مسلمانوں کے خیروادہ نہیں ہو سکتے، اس موضوع پر انہوں نے بہت طویل معلوماتی حاشیہ تحریر کئے ہیں، علاوہ ازیں اپنے دور کے عرب و ترک ممتاز مسلمانوں کے حالات قلمبند کئے ہیں، اس نتیجے سے یہ کتاب بڑی اہمیت کر جاتا ہے۔ آمیر نے ہر ہر طبق کے مسلمانوں پر اس میں الگ الگ حاشیے لکھے ہیں۔

مسلمان دیکھے رہے گئے اور کیوں دوسرا آئے بھلے گئے؟ اس کتاب میں آمیر نے مسلمانوں کی اخلاقی دروچانی زندگی کا تجزیہ کیا ہے اور ان کے انحطاط کے اسباب بتانے کی کوشش کی ہے۔ ان کی نگاہ میں مسلمانوں کے انحطاط کے بہت سے اسباب تھے۔ اجہاؤ ان کا خلاصہ یہ ہو سکتا ہے۔

- (۱) ابتدائیں اگر حضرت ملی و حضرت عثمان وغیرہ کے زمانہ میں اختلافات نہ ہو سکتے ہوتے تو مسلمان پوری دنیا کو فتح کر لیتے۔
- (۲) غیرت اور عمل کے فقدان نے مسلمانوں کو پستی میں مبتلا کر دیا ہے حالانکہ قرون اولیٰ میں ان کے اندر عمل کا بے پناہ خدا نے موجود تھا اور اس کے برعکس اب ان پر جعلی ظاری ہے۔
- (۳) ایثار و قربانی کی قوت مسلمانوں میں باقی نہیں رہی ذرا سے نقصان سے وہ ڈر جاتے ہیں۔
- (۴) جسمی و نجیانت ان کا عام مرض ہے، شخص ذاتی فائدہ کو قومی فائدہ پر ترجیح دیتا ہے۔
- (۵) انھیں اپنی ذات پر لیکن نہیں ہے۔ وہ سمجھتے ہیں کہ ترقی توہینی مغربی مالک کر سکتے ہیں۔
- (۶) امیر علم جدیدہ پر بہت زور دیتے ہیں اور ترقی کیلئے اس کو ضروری قرار دیتے ہیں، یہ بھی مسلمانوں کی پستی کا ایک راز ہے۔

ایمیر نے ۵ کتابیں ایڈیٹ کی ہیں اور ان کے علاوہ مندرجہ ذیل کتابیں اور تصنیف کی میں (مذکور و تینوں کتابیں اس شمارے الگ ہیں)

---

۱ - شوقی واصدق اوہ اربعین سترہ - ۲ - السید رشید رضا - ۳ - غردادات العرب فی فرانسا دسویریا  
و ایطالیا و جزائر البحر المتوسط، اس کا ترتیبہ اردو میں ستم اندرین شکریب صاحب نے مشرقی یورپ پر عربوں کے حلقے  
کے عنوان سے کیا ہے جس کو اجنبی ترقی اردو پاکستان نے شائع کیا ہے۔ ۴ - خاتمة تاریخ العرب فی الاندلس  
ایمیر فرماتے ہیں کہیں ایک منٹ بھی ضائع نہیں کرتا۔ سال کے دوران میں دو ہزار خطوط لکھتا ہوں اور سکریٹری  
مقامے۔ انتقال سے کچھ پہلے تقریباً ۲۰ جلدیں جن میں انھوں نے اپنے دوڑ کے حالات قلمبند کئے تھے دزار سے  
فارجہ شام کو پرسکون ہے۔

اگرچہ ایمیر کی علمی و سیاسی عظمت نے ان کی شاعرانہ صلاحیت کو کچھ دباسا دیا ہے اس لئے وہ باوجود شاعر

لئے تھا ص ۱۵۰ تا ۱۵۱ لئے مصادر الدراستہ الأدبية جلد دوم مؤلف یوسف سعد الدافر میں ۹۴، ۹۸  
تھے فاضرات ص ۲۲، مصادر الدراستہ الأدبية الجزء الثاني مؤلف یوسف سعد الدافر، ص ۹۴ یہ دی یاد شائستے  
ہوں زیسی نہ بان میں ہے اور جس کا ذکر پہلے آچکا ہے۔

ہونے کے اس حیثیت سے معروف نہیں ہیں حالانکہ ان کا ایک پورا دیوان بھی موجود ہے مگر واقعی ہے کہ جو اسلوب انھوں نے شتر میں اختیار کیا وہ نظم میں نہیں کر سکے۔

میں آمیر کی شاعری پر زیلہ لکھنا ہیں چاہتا کیونکہ ان کی زندگی کے دوسرا پہلوؤں کے مقابلہ میں اس کی کوئی اہمیت نہیں پھر بھی چندا تیس اس سلسلے میں ان کی شاعری کے متعلق ایک عام معلومات فراہم کر سکیں گی۔ جیسا کہ ذکر ہو چکا ہے آمیر زمانہ طالب علم ہی سے مشتمل سخن نراتے تھے اور ان کے اشعار مختلف پر جوں میں شائع ہوتے تھے۔ انھوں نے کبھی اپنے آپ کو شاعری کے لئے وقت نہیں کیا بلکہ وقتاً فتناً کبھی کسی تقرب یا کسی موقع پر شعر کہدا کرتے تھے۔ مختلف واقعات سے معلوم ہوتا ہے کہ آمیر کے اندر شاعری کا بہت اچھا سلیقہ تھا اور نظرت سے شاعرانہ طبیعت انھیں عطا ہوئی تھی چنانچہ ۱۹۴۱ء میں ان کی عمر میں ان کا ایک دیوان "الباکرہ" کے نام سے شائع ہو گیا، بیروت ۱۸۸۶ء میں، بعد میں ۱۹۳۵ء میں مصر سے دیوان "شکیب ارسلان" کے نام سے شائع ہوا۔ جب شیخ جمال الدین سے ملاقات ہوئی تو انھوں نے اس جو ہر کو تازیہ اور فرمایا "سُقِيَا الْأَرْضَ أَنْبَتَكَ" تسریز و شاداب ہو وہ مرزیں جس نے تم کو جنم دیا ہے، جیسا کہ گذر چکا ہے کہ محمد عبدہ سے جب درست میں ایک بار ملاقات ہوئی تو انھوں نے پیش کیا تھا "تَمَّ كُوْجَنْ دِيَاْهُ" کہ تم آگے پل کر ایک بڑے شاہر ہو گے، اُن کے ذوقِ شعری کو ایک جانب ان کے گھر کی فناء سے مدد ملی اور دوسری جانب ان کو عبداللہ البستانی جیسا استادِ لگانی جو بہت ملودہ ذوقِ شعری رکھتا تھا یہی وجہ ہے کہ اتنی کم عمری میں وہ بڑے پرگو شاعر ہو گئے۔

آمیر خود فرماتے ہیں کہ میری عربِ چودہ سال کی تھی جسمی سے اور پچھے رسانی میں میرے اشعار پھیپھی لگے اور دیکھنے والے مجھے شب کی نگاہ سے دیکھتے تھے لیکن رفتہ رفتہ انہیں بقین ہو گیا کہ میں شاعر ہوں۔<sup>۷</sup>

آمیر کا پہلا دیوان جب شائع ہوا تو انھوں نے محمد عبدہ کو اس کا ایک نفع بھیجا اور ساتھ میں

لہ مقالہ الابحاث سے ۱۹۵۳ء جزو ۳ ص ۳۳۳ اور مجلہ الکتاب ص ۵۶۲

لہ محاذت عن امیر شکیب ارسلان سای العدان ص ۳۳۳

ایک تقصیہ بھی روانگیا جو بڑے شاعرانہ اور لھیٹ رنگ میں ہے جس میں ایک طرف خود شرک تعریف ہے اور دوسری جانب اس بات کا بھی ذکر ہے کہ ان کی عمر کم ہے۔

لاغران اهدی الیک رقانق و آثار قیق نضائل و مأش  
کرنی تعب کی بات نہیں ہے کہیں آپ کی جانب اپنے علاموں (شروع) کو ہمیہ کروں (جگہ) میں  
نضائل کا غلام ہوں۔

لیں الفہیں سوی تأثر خاطر حماۃ للمرء عرق ته ناظر  
شر ایک تاثر قلب کے سوا کچھ نہیں ہے جس سے انسان کی آنکھوں کو مٹھندا ک محسوس ہوتی ہے۔  
قد باکر تمنی قبل صادق فجرہ قد کنت من اعوامہ فی العاشر  
اشعار عزیز کی صحیح صادق سے پہلے ہی مجھ تک پہنچ گئے مالا تک میں عمر کے دسویں ہی سال میں تھا۔  
امیر کوشاعی کے ذریعہ سے اپنی ابتدائی زندگی میں اپنے دور کے مشہور اور اہم لوگوں سے  
تر بت کا موقع طا اور ان کو اس کی وجہ سے شوتی، اسمیلیں، میری، ابراہیم الیازبی اور عبد الشفیگی  
جیسے اہم شرعاً کے ساقہ بابری کے تعلقات رکھنے کا بہت ہی کم عمر میں موقعیں گیا امیر نے اپنے دور  
کے تمام شرعاً کے مقابلہ میں سامی بارودی سے بہت زیادہ اثر قبول کیا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ امیر قدماً  
کے طرز شاعری کے دلدادہ تھے اور خصوصاً عصر عباسی کی شاعری کو بہت پسند کرتے تھے اور اس دور کے  
رنگ میں شرکنے کی کوشش کرتے تھے۔ بارودی پونک قدماً ہی کا تبتیح کرتے تھے اس لئے امیر نے اپنی  
شاعری میں اپنی کا تبتیح کیا۔ امیر نے بارودی کی درج میں ایک تقصیدہ کہا اور ان کی تعریف کی تو انہوں  
نے شکیب کی تعریف کا جواب ایک نظم میں بڑی اچھی طرح دیا وہ کہتے ہیں۔

لکل السبق دونی فی الفضیلۃ فاشتعل مجلد تھا فالفضل للمتقدم  
فضیلۃ میں تم کو سبقت حاصل ہوئی (ذکر بھجوکو) لہذا فضیلۃ کا لباس پہن لواس لئے کردہ  
سبقت کرنے والے ہی کو حاصل ہوتی ہے۔

اس کے جواب میں امیر نے ایک دوسری نظم کہی، چند شعر ملاحظہ ہوں۔

رأى كُنْفُوْنَ تذَكِّرَ قُوَّلَهُ فَدَلَّ عَلَى أَعْلَى خَلَالٍ وَأَكْرَمٍ  
بَارِدَيَ نَعَيْنَ اپَنَے تَذَكِّرَهُ مِنْ (مِيرَے یہاں) كُرم وَأَحْجَانَيْ دِيكَمِيْ توَيْ بَاتَ انَّكَسَةَ اعْلَى اخْلَاقَ پَر  
دَلَّتَ كَرْتَنِیْ ہے۔

وَأَنْتَ الَّذِي يَا بْنَ الْكَرَامِ أَعْدَّتَهَا لَأَفْصُحَّ مِنْ عَهْدِ النُّؤَاسِ وَمُسْلِمٍ  
اوَّر آپ نے عَبْرَابُوْنَاس اور مُسْلِم سے بھی بڑھ کر فیض شر کئے  
آیَرَ اور شوَّقِی میں بُرے اپھے درستانہ تعلقات تھے شوَّقِی نے اپنے دیوان کا نام "الشوقیات"  
انہیں کے مشورے پر رکھا تھا۔

شُوَّقِی خود اپنا تعلق آمیر سے ان الفاظ میں بیان کرتے ہیں۔  
حِرَصَتْ عَلَيْهَا آنَتْ شُوَّأَنَةَ كَماضِنْ بَأَلْمَاسِ الْكَرِيمِ خَبِيرَ  
شَكِيبَ كَسَّاهَ رَهْبَنْ پَر بَارِبَارِ مِنْ جَلِيلِ ہوا جیسے کوئی جو ہری اپھے الماس کے بارے میں بُنیل ہوا  
(عاکِ فیمِیر ہے شومنی بر صَّتَّگَ کی طرف ہے)

نَلَمَّا سَاقَيْنَا الْوَفَاءَ وَتَحْرِيَّلِ وَدَادَ أَصْدِرَ  
جب ہم نے آپ میں وفا کی شراب پی اور ساری محبتون سے بڑھ کر محبت مکمل ہو گئی۔  
تَغَرِّقَ جَسْمِي فِي الْبَلَادِ وَجَسْمِهِ وَلَمْ تَيْغِرْ قَخَاطِرُ وَضَمِيرِ  
تو ملک میں میرے اور اس کے جسم مدد اجدا ہو گئے مگر دل و ضمیر سا تھر ہے  
آمیر نے اپنے دیوان کا ایک نسخہ عبد اللہ فکری کو بھیجا اور ساتھ ہیں ایک نظم جس میں ان سے یہ  
ٹکایت کی کہ ان کا دیوان غول سے غالی ہے۔ دُو شعر ملاحظہ ہوں ہے۔

جَعَلَتِ الْقَوْلَ فِي سَيِّفِ وَرْحَمٍ وَعَفَتِ النَّظَرِ فِي قَدْ وَخَصِّ  
تم نے خوار دینیز سے کے بارے میں با تین کہیں اور قد و کمر کے بارے میں نظم کرنے سے دامن بچا یا۔  
فَلَوْنِي عَاشَقَ غَرِّ الْمَعَانِي وَلِيْ نَفْسٍ فَدَاعِلُكَ لَنَفْسِ حَرَّ  
(لیکن) میں ایک بلند معانی عاشق ہوں اور مجھے ایک آزاد نفس عطا ہوا ہے

امیر کے یہ تمام اشعار ان کی مدحیہ شاعری کی مثال پیش کرتے ہیں۔ آمیر کو درج، وصفت، اور مرثیہ میں احتیاز حاصل تھا۔ اور چونکہ قصائد عکوماً انھوں نے بالکل ابتدائی زمانہ میں کہے ہیں اس لئے عماںی دُور کارنگ بِ شاعری ان میں زیادہ منایاں ہے۔

ان کی شاعری میں اس رنگ کے لئے یہ شعر ملاحظہ ہو:-

دِعَكْنَتْ مِنْ يَرْهَنْ الْعُشْقَ قَلْبَهُ  
وَلَكُنْ مَنْ يَدْرِي فَتْوَنَكْ يَعْشَقْ  
مِنْ أُنْ وُگُونْ مِنْ نَهْيَنْ ہُوْنْ جَنْ كَے قَلْبَ كَوْعَشَنْ بِرْ يَا دَرْ كَرْ دَرْ سے لَيْكَنْ جَوْ تَهَارَى اَدَاؤْنْ سے آشَابَهْ  
وَهَعْشَنْ كَرْ تَاهِي ہے۔

امیر نے ومرثیہ کہے ہیں ان میں بھی وہی قدما کارنگ جھلکتا ہے، ابڑا یہم الیازبی کے مرثیہ کے دو شعر ملاحظہ ہوں :-

إِيمَكْ حَقَّكَ لَا ظَلْمٌ وَ لَا سُرْفٌ      لَايِنْكَرِ الشَّمْسَ إِلَّا فَاقِدُ الْبَصَرِ  
آپ کا حق نیکری زیادتی کے تسلیم ہے سورج کا انکار نہ بینا کے علاوہ کوئی نہیں کر سکتا۔  
وَ قَدْ يَعْبَرُ الذِّي فِي الْبَدْرِ مِنْ كَلْفٍ      ولیس یُسْلَبَ مَعْنَى الْحَسْنِ فِي الْقَمَرِ  
چاند کے گھن کو عیب لگایا جاتا ہے مگر اس سے چاند کے حسن کو فرا موش نہیں کیا جا سکتا۔  
اس میں آمیر نے اپنی ان تنقیدوں کی جانب بھی اشارہ کیا ہے جو انھوں نے یا زبی پر کی تھیں۔  
آمیر شکیب شوقي کے مرثیہ میں فرماتے ہیں:-

يَبْكِيُ الْإِسْلَامُ خَيْرَ جَنَودَهُ      أَبْدَاً وَ يَرْثِيُ الشَّرْقَ خَيْرَ حَمَاتَهُ  
اسلام اپنے بہترین سپاہی کو ہمیشہ روستے گا اور مشرق اپنے بہترین حامی کا مرثیہ خواں لیتے گا۔  
وَ كَأْنَ وَادِي النَّيلَ مِنْ أَحْزَانَهُ      يَلْغَى عَلَى الشَّطَئِينَ مِنْ ذَقَرَاتَهُ  
گویا کہ وادی نیل ان کے غنوں (یعنی غمزدوں) میں سے ہے جو دونوں کناروں پر اپنی آہوں کو  
سینک رہی ہے۔

میرا خیال ہے کہ ان کے تمام مرثیوں میں شوقي کے بارے میں یہ پورا مرثیہ بڑی نکارانہ غلطت

کا حامل ہے۔

وصفت میں بھی امیر کا مرتبہ بہت بلند ہے۔ خاص طور سے دولتیں اس سلسلہ میں ان کے فن کی ترجیحان کہلانے کی مستحق ہیں۔ ”تریٰ حطیین“ کی تعریف جو فلسطینیں میں واقع ہے، اور دوسری ”مسجد قربۃ“ مسجد قربۃ میں امیر نے گذشتہ زمانے کی عظمت کو اس طرح پیش کیا ہے کہ جیسے بگاہوں میں وہی زمانہ پڑت آیا ہو لیکن اگر اس نظم کا موازنہ علامہ اقبال کی نظم ”مسجد قربۃ“ سے کیا جاؤ تو امیر کی یہ نظم بالکل بے حقیقت ہو کر رہ جائے گی، کیونکہ اس میں وہ ذہنی فلسفیاً بلندی نہیں ہے جو اقبال کی نظم میں موجود ہے۔ لیکن اس کے باوجود امیر کی نظم میں ایک حسرت انگیز فتنگاری قابل تعریف ہے۔ اب چند اشارے اس نظم کے ملاحظہ ہوں ۔

تأهل ياخيلى كوهنا من محل  
إلى رب له صلی وکرم من مکابر  
اسے یہرے دوست ذرا سوچو (کا اس مسجد میں) کئے لوگوں نے نمازیں پڑھی ہیں  
وکھوا ذہرت فیه ألوف مصلیٰ وکھاد قدت ار طال عود و عنبر  
اور کئے نیک لوگ اس میں جلوہ افروز رہے اور کئی خوشبوؤں سے یہ مسجد محظیر ہی  
خلیلی تأهل كالعرائس تتجلىٰ أساطین قد تخصي بالفت و أکڈ  
یہرے دوست غور کرو تو تمہیں ہزاروں ستوں دہن کی طرح مرقع نظر آئیں گے۔  
تزاها صوفیاً قائمات کا اھماً حدائق نصت من جماد هشتہ  
تم ان کو قطار اندر قطار کھڑا ہوا پاؤ گے گویا کہ وہ ایک ایسا بانی چہاں خخت  
ہجادات سے تیار کئے گئے ہیں۔

وأشعر أني في بلادى كأنما تخاطبني الأدوات من كل مقبر  
اور میں عکس کرتا ہوں کہیں اپنے مکاں میں ہوں اور گویا یہاں رویں ہر قبر سے محمدی باتیں کر رہیں  
وابقی اُری بالعين مالم أکن اُری حقیقتہ فی وصف طرس و مزبد  
اہمیں آنکھوں سے وہ دیکھ رہا ہوں، جس کوئی دیکھنے والا نہ تھا۔

امیر نے شاعری کیوں ترک کر دی؟ واقعی ہے کہ اس مسلمانیں کرنی ممکن و جسمیں نہیں آئی ہے جب اتنی پھوٹی عمریں انہوں نے اتنی شہرت حاصل کر لی تھی تو وہ اگر مشق سخن کرتے رہتے تو یقیناً پہنچ دوڑ کے صفت اول کے شرعاً میں ہوتے۔ عام خیال یہ ہے کہ محمد عبدہ کی ملاقات اصر قومی ولیٰ رودنے ان کو نظم سے نشیک جا باب مائل کر دیا اور وہ امیر الشعراً ہونے کے بجائے "امیر البیان" ہو گئے۔ وہ خود اپنے شعر کو ترک کرنے کا ذکر کریوں کرتے ہیں۔

وَكِنْتُ مَلِكَ الشِّعْرِ حَتَّىٰ كَرِهْتُهُ  
وَأَصْبَحْتُهُ عَنْدَهُ فِي عَدَادِ الْحَارِمِ  
مِنْ لَكَ الشِّعْرُ قَايْهَانَ تَكَ كَمِّنَ نَسْرَكَ نَاسِنَدَكَيَا اَوْ شِعْرَكَهَنَامِيرَ سَزِيَكَ گَنَا ہُوْنَ  
مِنْ دَاخِلٍ ہُوْگَيَا۔

اب مناسب علوم ہوتا ہے کہ امیر کے اسلوب نوشی میں ایک بحث کی جائے اور ان کے امیراللسان امیرالبیان ہونے کے بعض گوشے سامنے کے جائیں تاکہ ان کی عظمت کا یہ پہلو بھی ہنایاں ہو جائے۔ امیر نے اگر شعر کا میدان چھوڑ دیا تو کیا ہوا انہوں نے نشیں دی شہرت حاصل کر لی۔ امیر کے اسلوب نوش کے بارے میں بڑے اختلافات ہیں۔ امیر قدیم اسلوب کسی حد تک پسند کرتے تھے وہ خود کہتے تھے کہ میں قدیم ادب و اسلوب سے اپنا رشتہ منقطع کرنا پسند نہیں کرتا، اور فرماتے تھے کہ متعددات بھی ایک مقام ہے۔ امیر اور خلیل اسکا کہیں میں اسلوب کے بارے میں بڑے مباحثہ ہوتے ہیں کہ میں نے ان کی رائے کو تسلیم نہیں کیا اور کہا کہ ادب کا ایک خاص اسلوب ہے علم و فن اسی اسلوب میں پیش کئے جاتے ہیں اور یہی عرب کا طریقہ ہے۔ بعد میں کچھ اس انداز کی بحث طاھری مصطفیٰ مصطفیٰ صادق الرافعی لے دریان ہوئی۔ لیکن رافتی امیر کے ساتھ تھے۔

واقعی ہے کہ امیر کا اسلوب نہ بالکل قدیم ہے اور نہ بالکل جدید بلکہ دونوں اسلوبوں کی آمیزش ہے ان کا اسلوب ہمارت ہے۔ یہ بات قابلِ لحاظ ہے کہ امیر کے مقالات اور خطوط وغیرہ میں تجدید کی تزاوج میلان ہے اور ان کی کتابوں میں جو اسلوب ہے اس کا بھکا دعصر عباسی کی جانب ہے جیسیں

۱۰۲، ۱۰۵، ۱۱۰ ص۔ مکافرات۔

متراوفات، کہیں کہیں قفقائی جملے اور طویل طرزِ تحریر ہے۔ اس میں تو شبہ نہیں کہ آئیکر کا اسلوب جدید نہ تھا لیکن قدیم اسلوب کی صفت میں بھی اس کو رکھنا ذرا مشکل ہے۔ ہاں اسے ایک پُر شوگت اسلوب سے ضرر تعبیر کیا جا سکتا ہے جو اس دوسریں اکثر ناقصین پسند نہیں کرتے۔

اس سلسلے میں آئیکر رائیں اور مناقشات کے مطابع سے اندازہ ہوتا ہے کہ انہیں اپنے اسلوب کی صحت اور صفات نیز ادبیت پر کوئی شبہ نہیں تھا اور اس طرزِ اسلوب کو وہ نثر کا بہترین اسلوب تصویر کرتے تھے اور اسی کو وہ عرب کا ادبی اسلوب تصویر کرتے تھے۔

آئیکر کے اسلوب پر تقدیم اکی مہرصفات ثابت ہے اور ان کے عمدہ رنگوں کا بہترین انتراج نظر آتا ہے اور اس پر لطفِ بیان و قدرتِ زبان ذرا دیکھئے کہ باد جو داس کثرتِ تصایحت آئیکر کے یہاں اسلوب کی رکاکت، عموم کیسا نیت اور اضہالی ترکیب کا کہیں بھی وجود نہیں ہر جگہ قاری ایک میں ووصیت نیز مرضع اسلوب پائے گائے بات پوری طرح اس امر کا ثبوت پیش کرتی ہے کہ آئیکر واقعی آئیکر بیان۔ آئیکر کے اسلوب میں حسنِ ترتیب اور بیان کی مجموعی کخشش ہر جگہ کافرمانظر آتی ہے۔

آئیکر لمبے جملوں میں حسین و قفات کا ایک بڑا اچھا نثری طرزِ عبارت پیش کرتے ہیں گویا ایک لمبے جملہ کو کسی جگہ سے مناسب موتون پر کاٹ کر وہ اثر کشش پیدا کر دیتے ہیں جو درصلِ مختصر جملوں کا ساز سرمایہ ہوتا ہے، اس سلسلے میں آئیکر کو جو ایک قدرتی عطیہ ماحصل ہے وہ ہے ان کے اندر ایک فطری سلیمانی حسین متراوفات کے احتمالیں کا موجود ہے۔

صادق الراضی کے یہاں کچھ اس طرز کا نثری اسلوب ملتا ہے مگر مجھے یہ کہنے میں ذرا بھی محجہ نہیں کرو وہ قوانی اور متراوفات میں ذرا نیادہ اُبھجھاتے ہیں، جس کی وجہ سے پڑھنے والا قافیوں کے وجد کا باسا اوقات احساس کرنے لگتا ہے، مگر آئیکر کے یہاں ایک ایسی روانی اور بے ساختگی نظر آتی ہے کہ قافیہ یا بندش کا احساس پیدا ہونے کے سمجھے ایک فطری روانی میں لزت اسلوب سے قاری سرثاہ ہو جاتا ہے۔

جہاں تک غریب الفاظ کے استعمال کا تعلق ہے دہاں صادق الرافعی، لطفی منفلوٹی اور امیر نفیریاً سب سیحان ہیں اور جس طرح طھیں کی کتابیں پڑھتے وقت یہ ضرورت محسوس نہیں ہوتی کہ لغت اٹھائی جائے بلکہ قدماء ابن تففیع اور ابو الفرج الاصبهانی کی عبارتوں کی طرح ہربات آسانی سے سمجھ میں آجائی ہے۔

ذکورہ ہینوں حضرات کے یہاں زیادہ نہیں کسی حد تک غریب اور مُشكل الفاظ جا بجا ضرور مل جاتے ہیں۔

واغیری ہے کہ اُنسیوں صدی کے نصف آخر اور بیسوں صدی کے نصف اول میں مصر و عرب میں اسلوب کے بارے میں اہل نظر ادارہ درڈبڑے مکتب خیال میں بٹے رہے، ایک جدید اسکول ہے جو ہر سم کی قدامت سے بہتر اور ایک بالکل سیدھے سادھے اسلوب پر زور دیتا ہے، دوسرے اسکول نیم اخیال ہے اور بالکل تجدداً اختیار کرنے کو قدماء سے اپنا رشتہ ختم کر لینے کے ترادف سمجھتا ہے۔ پہلے اسکول میں بیسوں صدی کے ممتاز لوگوں میں طھے حسین، احمد ابن عباس، محمد عقاواد اور خلیل جبران نقیرہ ہیں۔ دوسرے اسکول کے ممتاز صاحب طرز ادارہ میں منفلوٹی، صادق الرافعی، احمد حسن زیارات و رخداد امیر شکیب ہیں۔

بہر حال کچھ بھی ہوا امیر کے اسلوب میں پڑھنے والے کو زبان و بیان کا ایک جادو نظر آتا ہے وران کے تمام معاصرین کو امیر کی اس عظمت کا پورا احساس داعترات ہے سو ابعض غالی قسم کے لوگوں کے جیسے سکاگینی وغیرہ جو امیر کے اسلوب کو از کار رفتہ سمجھتے تھے یہ

لئے صادق الرافعی اور طھیں کے درمیان اس بحث کا مطابعہ "حدیث الابصار" مصنفہ طھیں میں ملاحظہ ہو، الی الدکتور طھیں کے عنوان کے تحت رافعی کا خط اور اس کا جواب۔

گہ محاضرات ص ۱۰۵